

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΣΥΝΕΡΧΟΜΕΝΩΝ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 18ης Νοεμβρίου 2002

σχετικά με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών της 24ης και 25ης
Οκτωβρίου 2002

(2002/929/ΕΚ)

Οι αντιπρόσωποι των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχόμενοι στα πλαίσια του Συμβουλίου, υπενθυμίζουν το σημείο 12 «Άμεσες πληρωμές» των συμπερασμάτων του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου των Βρυξελλών της 24ης και 25ης Οκτωβρίου 2002, σύμφωνα με το οποίο η σταδιακή εφαρμογή των άμεσων πληρωμών που προβλέπει θα πραγματοποιηθεί μέσα σε πλαίσιο δημοσιονομικής σταθερότητας, στο οποίο οι συνολικές ετήσιες δαπάνες που συνδέονται με την αγορά και οι άμεσες πληρωμές σε μία Ένωση 25 κρατών δεν θα μπορούν —κατά την περίοδο 2007-2013— να υπερβαίνουν σε πραγματικές τιμές το ανώτατο όριο του υποτομέα 1Α για το έτος 2006, το οποίο συμφωνήθηκε στο Βερολίνο για την ΕΕ των 15, και το προτεινόμενο αντίστοιχο ανώτατο όριο δαπανών για τα νέα κράτη μέλη για το έτος 2006. Οι συνολικές δαπάνες σε ονομαστικές τιμές, όσον αφορά τις δαπάνες που συνδέονται με την αγορά και τις άμεσες πληρωμές για κάθε έτος της περιόδου 2007-2013, θα διατηρηθούν κάτω από το προαναφερθέν ανώτατο όριο του 2006 επαυξημένο κατά 1 % ετησίως. Οι αντιπρόσωποι των κυβερνήσεων των κρατών μελών συμφώνησαν ότι τούτο οδηγεί στα ακόλουθα ποσά:

ΥΠΟΤΟΜΕΑΣ 1Α ΕΕ-25 τρέχουσες τιμές

	(εκατομμύρια ευρώ)									
	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
ΣΥΝΟΛΟ ΕΕ-25 ανώτατο όριο	42 979	44 474	45 306	45 759	46 217	46 679	47 146	47 617	48 093	48 574

Βρυξέλλες, 18 Νοεμβρίου 2002.

Ο Πρόεδρος
P. S. MØLLER